

# ROMANULU.

27 APRILIU 1863.

ANULU VII.

LUMINEZĂ-TE

SI VEI FI.

## DIARIU POLITICU, COMERCIALE, LITERARIU.

(ARTICOLELE TRAMISE SI NEPUBLICATE SE VORU ARDE)

Directoriul diariului: C. A. Rosetti. Gerantul raspundetoriu: M. Caludescu.

Pentru abonare și reclamați se voru adresa la Administratoriul diariului D. C. D. Ariceacu, Pas, Român No. 13.

SĂMBĂTĂ,  
ANULU VII.  
VOIESCE  
SI VEI PUTE

Abonarea pentru București, pe an 128 lei  
Sese lune 64  
Trei lune 32  
Pe luna 11  
Unu exemplariu 24 par  
Ioseiuntre, linia de 30 litere 1 lei  
Ioseiuntre și reclame linia 3 lei

Abonarea pentru districte de 152 lei  
Sese lune 76  
Trei lune 38

Abonamentele încep la 1 și 16 ale fie-cării lune.  
Ele se facu în districte la corespondenții diariului și prin poste.  
La Paris la d. Hallegrain, rue de l'ancien comédie, 5; pe trimestru 20 franci.  
In Austria la direcțiile postale și la agințele de abonare, pe trimestru 10 fioriați argintiu valută austriacă.

Astăzi guvernul a trimis avertismentul alu, douilea, adică celu cu plată, următorilor persoane din Colțea de Galbeni cari au refusat și refușă a plăti impositul refușate de Camera, și decretate de guvern.

C. A. Rosetti.  
C. Brăiloiu.  
G. Stirbeiu.  
A. Burchi.  
E. Winterhalder.

**REVISTA POLITICA.**  
BUCUREȘTI, 26/4/1863

Evenimentul zilei, dice diariul la France, este, răspunsul Rusiei la comunicarea diplomatică a celor trei puteri, în privința afacerilor Poloniei. Acestu răspunsu au sositu la căte trele puterile mari europiane.

După cătu au pututu transpira pin'acum, din acestu răspunsu, se pare, că Rusia aru fi primitu observările puterilor cu același spiritu de consiliare ce le-a dictat, după cumu dice acelu-și diariu.

La Presse însă nu spera mari rezultate din aste schimburi de note. Acestu foia ne spune că răspunsul este din cele mai curteș, daru că Imperatul Alexandru nu primescă bunele oficie ale Francei de cătu pentru uă epocă mai departă.

Acestu răspunsu, dice La Presse, nu ne pare că are so facă a inamta rapede cesiunea restur-nată în făgașul diplomaticu. Cum va face cabinetul franceș spru rădlea și repune în mișcare? Aru fi curiosu pentru noi astu spectaclu de diplomați opunđu note contra note, precum neșce diaristi ce discută opunđu articule contra articule, dacă, din ambele părți n'arū curge sângele!

La Presse nu crede în forța ab-

țiunii diplomatice, și speră că evenimintele voru dovedi că are dreptate.

Diariul des Débats asprime amu aceea-și opiniune, într' uă altă formă. Elu nu crede că situaținea este cătu de puțin schimbata prin răspunsul ruseșcu, care, după unu diariu din Wiena nu oferescă nimicu meliorisatoriu nici în fondulu, nici în forma sea.

Credeu fără auvoiață, dice Les Débats, că diplomația ruseșcă va fi sciutu a găsi uă formă de răspunsu evasivă, care va fi avinđu așulu de-a conchide, și care nu va lunde de cătu a prelungi situaținea de asteptare.

Acestu diariu nu crede în predictiunile de pace ce se facu, din contra studiandu testulu și spiritulu de pesimiloru trimis Rusiei și mai alesu alu celor englesi, elu este dispusu a da dreptate mai multu acelor ce se temu de complicați noue, de cătu acelor ce credu că totu este sfirsitu.

In adevru, luandu cine-va aminte la notele confidelele Russel, vede că atitudinea luata de Engleteri în facia Rusiei, este forte severă. Lordu Russel intervine între Polonia și Rusia și, departe d'a ascunde că intervine, elu proclamă dreptulu se'u d'a interveni. Elu aduce aminte obligările internaționali ale Rusiei către Europa și dice că Rusia este datoră a se respecta, și că nu pote declina indefinitu propunerile puterilor în privința Poloniei, iar a se espunde la grave dificultăți.

Guvernulu englesu apoi, vorbindu în altă notă despre amnistia abordata de Rusia, declară că nu vede nici unu efectu posibilu în urma acestei amnistie; că însurecțiunea este pre tare spre a primi uă asemenea amnistia t-militariă; că spre a ave efect, amnistia trebuia se copandă dode lucruri: uă garanția care se pōta da securitate poloneșilor, și simpimintulu încrederei. Aceste doue condițiuni s'lip-

sescu; prin urmare succesulu este imposibile. Cea-a ce rezultă din nota englese, este cumu dice la France, că conciliarea între Polonia și Russia este cu nepuțință.

Si în adevru, protestarea naționu poloneșu contra acestei amnistie ne dovedesce că guvernulu englesu avea dreptate. Acum este vorba a sci dacă răspunsulu Rusiei va schimba situaținea. Impresia generală cumu vedem este negativă. Pe d'altă parte succesele însurecțiunii, necontenta iei întindere sunt alte atite elemente proprie a alimenta foculu, pe care silințele diplomatice nu-lu potu stinge. Suntemu daru dispuși, ca și diariul des Débats, a da dreptate acelor ce se temu de noue complicări, de cătu celor ce credu în uă pace posibilu în starea de astăzi a lucrurilor. Poloniei îi trebuie libertatea! Cu jumetăți de mesurē, cu concesioni tardie și neindestulătorie cerințelor naționu poloneșu, Rusia nu va reusi de cătu a irita mai multu simpimintu naționale și a areta nepuțința sea.

Conflictulu rădicatū între Engleteri și America, pentru nisce corăbie capturate, pare aprupe a se împăca. America au datu explicări cari au fostu judecate ca indestulătorie. Acestu nușce a fostu primitu în camerele englesi cu mari aplause; cea-a ce ne dovedesce că Parlamentulu vede, ca și noi, în unu conflictu cu America uă defericire pentru causa libertății.

**DOMNULU C. A. ROSETTI.**

Iubite amice,  
In diariulu Romanulu din 13 Aprilie am citit, reproduș din Monitoriu raportulu d-lui Prefectū de Muscelu, adresatū d-lui ministru de Interne sub No. 2893 din 10 Aprilie.

Ne-amu truditū multu ca să înțelegem scopulu pentru care Domnulu ministru de Interne a datu publicitate acestui raportu, și mărturisescū cu umilnă că n'amū isbutitū, căci chiaru în acestu raportu se dice pozitivu că frații Goleșci nu voru să plătescă impositulu personale pe luna lui Martiu, și că li s'a făcutu, după lege, anteuulu avertismentu.

Oare d-nu Ministru de Interne are de scopu să publice în Monitoriu pe toți aceia cari, conformanduse cu testulu și spiritulu Convențiunii, nu voru plăti impositule nevote de Adunare, și ne-a făcutu onorea de a ne trece în capulu foiei? daru atunci mă temu oă lista va fi camu lungă și mărturisescū că nu pre înțegu cumu acestu publicitate pote fi în favorea ministeriului. Să se fi publicatū ore susu menționatul raportu cu intenținea de a proba că acei din frații Goleșci ce au sup-scriș adresa, eru nu scrișoria, cătră Consiliulu Comunale din Goleșci, suntū în contradicțiune și că altele dicu și alte facu? Se-mi permită atunci d-nu ministru de Interne se-i spui că s'a camu grăbitu și că ar fi avut trebuință și de alte informațiuni pe care de le ar fi cerutu de la d-nu Prefectū, sur sigurū că s'ar fi convinsu pe deplin că nu a junge la ținta ce și-a propusu, a dovedi adică că frați Nicolae și Stefanu Goleșcu altele scriu și altele facu.

Eatā acumū, iubite amice, și a-cele informațiuni de cari credū că avea trebuință d-nu ministru de Interne, mai cu semă acumū cându a devenitū, precum se vede, și ministru de Finante. Proprietățile Goleșci, Bănăci și Udeshi suntū averi numai ale fraților Goleșci, Nicolae și Stefanu, cari au sub-scriș în adresă către Consiliulu Comunale din Goleșci, prin urmare și impositulu fonđiaru

alu acestora proprietăți privesce pe acesti doi, iar aici cumu pe ceilalti frați Radu și Alexandru. Că citanța pentru plata acestui impositu pe întregulu trimestru Ianuariu era datu din 20 fevruariu 1863, pe cându frați Nicolae și Stefan se aflau încă în Adunare, și că răspunderea acestui impositu, precum se dovedesce din aceeași citanță, s'a făcutu nu de ei ci de frațeloru Radu în lipsa lorū și fără uă înțelegere prealabile. Și în fine, cându pe la 15 Martiu, frații Goleșci, Stefanu și Nicolae, s'a întorsu la țerră n'a avut eunoscințe de această împregiurare. La imputarea ce a făcutu că a plătitu impositulu fonđiaru și pe luna lui Martiu fără autorizare din partea, fratele lorū Radu s'a îndreptat dicindū că la 20 fevruariu, cându a făcutu această plată, nu i trecea prin minte că unu ministeriu va fi atăt de cutedătoriu încătū să voiescă a urma cu același bugetu pe patru ani, cându legea este pozitivă asupra acestui punctu. Ci din contra, avea deplină încredere că Adunarea va urma lucrările sale și în luna lui Martiu, și că pină la votarea definitivă a bugetulu, ministeriulu va înțelegi că uă datoriă a se retrage înaintea neîncrederei Adunării și că dinsa va da atunci unui ministeriu constituționale învoirea de a percepe impositule și pe luna lui Martiu precum se urmase pentru Ianuariu și Fevruariu; nu credea că ministeriulu se va opune la votulu de refușulu impositoloru date la 26 Fevruariu și după care a venitū închiderea Adunării; daru de ore-ce înaltu înțelegiune a guvernulu a otăritū că pote merge cu acelu-și bugete nevote de Adunare ani îndelungași, apoi dreptatea cere ca elū, Radu Goleșcu, să suferē plata acestui impositu fonđiaru pe luna lui Martiu de

**FOIȚA ROMANULUI**  
OMENII ONEȘTI.

**PARTEA AȘTIA.**  
(Urmare).

**VII.**  
Prândulu nu fu lungu, și îndată ce se termină trecuș în salonu.

— Ei bine, dice d. Daumas cunū aeru voiosu, sorbindu, ultima picătură di cēsca sea de molta, dac' amū vorbi d'afaceri acumū?

La aste cuvinte fruntea marchisei se reintonecă; daru, reprimidu îndată emoținea ce simțea, raspunde cu tonulu celu mai naturale. — Al in adevru, venire scumpulu meu copilu m'a turburatū așia de multu, în cătu nici nu mai cugetamū la causa pentru care te chiamasemū.

Daca voiti a fi singuri, dice Paulu, scullindu-se.

Din contra, raspunde marchisa, ședū, fiulul meu, presință tea aici este

necesară!... ba chiaru indispensabilu, căci este vorba de lucruri de cea mai mare gravitate. Numă din clasa importantei lorū și-amū scriș se vîi.

Paulu privi pe mama se'u c'unu aeru miratū. De cându trăia, pentru prima oară îi vorbira ea cu astu aeru ceremoniosu. Ce însemnă acestu? Cugetă junele.

D-na Desolme, fără a luă seama la efectulu ce produsese cuvintele sele asupra fiulul se'u, și după ce cugetă unu momentu, spuse în toate amențele cea-a ce se întâmplase la castelulu de Sannes în nopțea precedentă. Cându își termină narațiunea, uă țara crimă tremură în ochiulu se'u.

D. Daumas remase amețitū de unu omu care a auditū roū și n'a înțelesu cuvintele ce audise.

Paulu părea afundatū în cugetari grave.

D-na Desolme p'rbamba căutătarele sele de la unulu la altulu, căutandū a devina cugetarelori, asteptandū din parte-le unu răspunsu.

Amindou tăbură.

In facia acestui minutu

nu se așteptă, marchisa remase imărmurita.

Pocinū câte pocinū însă se desmetiș.

Cel dise ea, nu-mi raspundeți. Sun forte culpabile, sciū. Consciința mea mi-a spusū acestu înainte de d-v. Amū comisū uă greșelă, uă crimē pe care lumea nu mi-o va ierta. Amū mersu pin' a țita că sum mamă, amū ruitatū pe copilulu meu și i-amū sfărămatū viitorulu. Facindu-lū să-radu, i-amū rădicatū cea-a ce este mai prețiosu pentru unu omū, independința. Nefericită ce sum! elu me va blăstema pote. Are dreptu. Nu mă voiū plange, și cu toate astea sumū mama se'u, Dumneșteul meu! și esti marturū că sumū gata a face totu ce se-lu scapū! Daru raspundeți-mi celū pocinū, unulu din doi, dați-mi unu consiliu, uă ideă. D-ța, d-le Daumas, care esti unu omū înțeleptū, vorbesce, vorbesce, te rogū! Și tu... d-ța, fiulul meu, Paulu, n'ai ore unu cuvintū de consolare pentru mamă-tea?

Că s'aritura Paulu fu la piciorele sele, îi lăz mănole în ale sele și dise s'arutandu-o cu iubire:

— O! mamă! mamă! Ori cătu de mare fi greșela tea, nu este nereparabile, și fi convinsă că fiulul teū nu fi-o va imputa nici uă dată.

Nobilu june, murmură încetū d. Daumas.

Nu esti d-ța ore acea-a care mi-a datū viața, urmā Paulu, și acestu titlu nu este destulu, în lipsă de altele, spru ați da dreptu la recunoscința mea și la respectulu meu? Astu respectu, mamă, și îngrijirile ce ai avutu pentru mine de cându existū, suntū cele, afundū săpate în ānima mea, și fiulul d-tele nu le pote uita.

Aceste cuvinte, pronunțate cu o saltare, mergeau în ānima d-nei Desolme și produceau acelu-și efectū ce ar produce musica cerescă a unui maestru inspiratū cașindū notă cu notă în sufletulu entusiastu alu unui artistu. Cea-a ce simțea ea, nici pēna nici pensula nu pote descrie. Aceste emoțiuni se simptu, daru nu se spunū. Ea era în estase înaintea copilulu se'u și, de ne ar fi permisū a ne servi cu ā espresiune care, deși vulgară, espri-

me forte bine cugetarea noastră, amū dice că-lu sorbia cu ochii.

In acestu momentu, femeia nu mai esista, mama singură era presinte, mare și frumoșă, paratā cu iubirea sea maternă, adică cu totu ce e mai adeveratū frumosu, mai puru, mai santū pe lume, în presința a totu ce e mai sacru, iubirea fiescă.

Copriusū d'acelu fluidu morale ce merge de la unu sufletu la altulu și-lu induioșeză, bravulu notariu își stergea ochii cu dosulu manei.

Astā stare de lucruri nu se pute prelungi fără periclu. Trebuia a eși din'nsa cătu mai curindū. Bucurfa este totu atătū de ucidentoriā ca și durerea și omōrā și mai iute. D. Daumas o înțese. S'apropiā de Paulu, îi luā mână și i-o strinse fără a dice uă vorbă... S'apoi ce vorbā ar fi pututū fi așia de expresivă ca astā stringere de mână amicale, în care ānima betrānulu trecuse întrecuse?

Tote astea suntū frumoșe, dise elū, apoi căutandū a luā unu aeru voiosu, după ce Paulu își reluā loculū, daru nu ne potū scote din strimptorare. Se



ore ce a fost amăgitor de înalta înțelepciune a guvernului.

Ori și cum, fă bine încredințat domnului ministru de Interne, că asemenea neînțelegere se va mai întâmpla și în trimestrul în care am intrat, și că frații Golesci vor pune totă silința lor ca să satisfacă pe deplin dorința d-lui ministru de Interne, de a aplica legea de urmărire pentru plata impozitelor de ori ce natură pe care, o mai repetăm, frații Golesci sunt decise a nu le plăti fiind ilegali.

Te rog, iubite amice, să dai publicitate acestei epistole și primesce o strângere de mână frățescă din partea amicilor și fraților tei.

S Stefan Golescu, Nicolae Golescu.  
18 Aprilie 1863.

Paris, 2 Mai. Baronul Budberg a înfașșurat răspunsul rusesc. Diarul „Pays“ dăse despre această notă, că afirmă bunele intențiuni ale Rusiei în privința Poloniei și exprimă dorința a mulțumi puterile în cercul limitelor prescise Rusiei prin grija propriei sale siguranțe și demnități. Spiritul răspunsului în genere este pacific.

Diarul „France“ se pronunță în același sens și speră că înclinarea Rusiei va produce o soluțiune favorabilă intereselor Poloniei și păcii Europei.

Diarul „Patrie“ dăse în genere și atingătorii de ideile principale, intențiunile Imperatului Alexsandrului corespund în toate punctele cu cele ale Imperatului Napoleone, dar nu rămâne a discuta mișlocele aplicării.

Diarul „Le Nord“ crede că Cabinetul Tolerilor va găsi în răspunsul rusesc o dovadă neîngăduitoare a încrederii, ce Imperatul Rusii are în amiciția și în bunele servicii ale Imperatului Napoleone și în eficacitatea bunel înțelegeri a Franței cu Rusia pentru o deslegare serioasă și pacifică a chestiunilor cari turbură liniștea Europei.

Diarul „Constitutionnel“ este de părere, că răspunsul este în esențiu pacific și moderat, astu-feliu că lasă a spera un bun succes pentru deslegarea chestiunii dupe cumu o doresc cele trei puteri.

Torino, 1 Mai. În camera deputaților Părintele Passaglia a desvolcat propunerea sa atingătoare de juremintului ce vor avea a face clericul. Ministrul de justicie combate această propunere în numele libertății.

Statul este destul de tare, dize Ministrul, spre a nu se teme de resbelul clericilor contra instituțiilor uniri. Legile sunt de ajuns și nu

vedem, domnă, în situațiunea în care ne aflăm, că mișlo-locu avem spre a egi din astă strimporare.

Crede că numai unul este, răspuns Paulu cu apințerea sea merdionale.

Care?

Se plătimu întrăgă suma datorită.

În adevăr, dize marchisa, voi vinde ce posed și speră că...

Unu momentu, dize notariulu intrerupindu-o, se nu mergem așa răpede... se procedem regulat. Fiind că totu deuna afacerile d-v. au fost în mână mea, le cunosc totu așa de bine ca și d-v., nu este așa?

Negreșitu.  
Pré bine! Avere d-tale, mișcătoria și nemișcătoria, se rădică, de nu me înșel, de la 480,000 la 500,000 de franci?

Cumu așin!

Din acesti-a ești datoră, ai dize, o sumă de 413,700 de franci?

Da, domnule.

Ef bine, domnă, îți este cu totul cu nepuință a-ți plăti datoria.

Pentru ce?

crede că pôte fi trebuință d'ua presiune. Părintele Passaglia a retras propunerea sa.

Berlin, 1 Mai. Comisiunea camerei deputaților a primit în unanimitate propunerea lui Roeme atingătoare de declarațiunea nulității tratatului de cartelu (cu Russia) și-a adaos că camera se invite pe guvern a-lu suspende pînă cându va fi dobindit consimțimintulu camerei.

Partia progresului a luat ieri decisiunea, a propune, iu unire cu centrulu stingu, care se va invita pentru acesta, uă adresă a camerei deputaților către rege atingătoare de situațiunea țerei.

Berlin, 2 Mai. Într'ua ședință de fracțiune centrulu stingu a refusat ieri propunerea partiei progresului atingătoare d'ua adresă către rege despre situațiunea esternă a țerei; d'aceea-a d'ua cam dată nu se va face uă adresă.

Francfort, 30 Aprilie. În ședința de astăzi a dietei confederațiunii germane, Oldenburgulu a făcut următoriu propunere: Fiind că Danemarca n'a implinitu stipulările anilor 1851 și 1852, ci din contra le-a călcatu, prin ordonanțele de la 30 Martie anulu corinte, d'aceea-ași confederațiunea se lepădă de dinsa și rezervindu-și decisiuni ulterioare, revine la articolul 3 alu tratatulu de pace din anulu 1850.

Francfort, 2 Mai. Revista ebdomadaria a asociațiunii de reformă (unu organu alu partiei marel Germaniei) voiesce a sci, că la 24 Aprilie s'ar fi luat la Wiena decisiuni în cestiunea reformei confederațiunii.

Mostar, 1 Mai. La Trebigne totu s'au împaciuitu. Arestările unor din Turci continuă, toți areștii se transportă aici la Mostar. Zidirea școlii se continue d'ua camu dată cu chelitala autorității. În totu timpul nu s'a întâmplat nici ună pierdere și nici ună vulnerare.

Petersburg, 1 Mai. Diarul franceș de la Petersburg de astă-dzi scrie: cu prilejulu aniversării nacerii Imperatulu s'a făcut manifestări în capitale și în provincie. Răspunsul Imperatulu la adresele nobilimii, ale municipalităților și corporațiunilor țeranilor dize: singurul scop alu vieței mele este fericirea scumpei mele patrie, și progresiva dezvoltarea organizațiunii cetățenești. Unu ocașu imperialu modifică legea atingătoare de pedepsele corporale, care d'acumu înainte se se aplica la civilu, la armie și la marină numai în chipu excepționalu.

Athena, 25 Aprilie. Ședințele adunării naționale se voru redeschide dupe totă probabilitate luni la 27. Mai

Pentru mai multe cuvinte, la cari negreșitu n'ai cugelat.

Dar mi se pare...  
Astăptă... se procedem regulat. Mai întâiu spre a realiza suma ee-ți este necesară, trebuie se vinđi...  
Se înțelege.

Bine; dar crezi oare, domnă, că uă se găsește d'adl până mâne cumpărătorii? Desamăgesce-te dacă cređi. Ei voru întârđia, și de voru sci că ai nevoie d'a vinde, că nu poți face altu felu, uă se-îveđi inventandú totu felulu de coliture, de rațiuni spre a micșora prețulu proprietăților d-tale, chiar atunci cându ar ave cea mai mare dorință d'a le cumpera. Astufelu a se fi nevoita a vinde posesiunile d-tale cu a patra parte, de nu cu a trei-a parte, mai puțin de câtu valoarea lor.

Și ie sēma că acesta este cu atātu mai multu de temut în momentulu actuale, pentru că comerțulu este într'ua stare de plānsu, în tōte țilele sunt noue revolte, nimica nu este stabile; capitalele, fricosu din natura sea, se ascunde așa în câtu este aprōpe cu nepuință, astăzi, a găsi ban chiar cu ipotecă,

mulți membri ai Ministeriului, între cari și președintele voiesc a da demisiunea lor.

Lumea se teme d'ua lovire de stat (coup d'état), guvernulu a luat contra-măsură. Tōta garda națională a fost convocată noptile trecute spre pasa orașulu. Uă agitațiune secretă se pregătesce spre a provoca demonstrațiuni în contra alegerii regelu. Nisce placarte anonime invită populațiunea a depărta eu sila pe partisanii regelu Othon.

Constantinopole, 1 Mai. Astăzi Sultanulu a fost primitu la însulile principilor de către ministrii și cei mari ai Imperiulu. La amiazi a debărcat la Tophana, a mers la moschee și d'aci la palatul se, und lū-a salutat corpulu diplomaticu. Sēra orașulu în tōte părțile sale și Bosforulu voru fi iluminați.

STUDIE ISTORICE  
Consiliarii Principilor.  
(Urmare — Vezi No. de la 26 Aprilie.)  
Se trecem acum în revistă pe principii cei buni, cari prin consiliari onest și asiguratu stabilitatea tronului și fericirea poporelor.

La aretarea lui Augustu Octavian, Republica romană era în agonie; ajutorat însă de Mecena, Octavulu, prin tr'ua dreptă și înțeleptă guvernare, făcu pe Romani se guste binefacerele păcii și ale civilizării. Mecena încungură tronulu lui Octavulu cu bărbăți luminați și onest, ce însuflau Cesarului entuziasm nobile pentru totu ce era mare și frumos. Mecena este sinonim cu protectoriu luminat alu literelor.

Mulți ministri voru fi ambiționandú acestu titlu glorios; pucini însă ilu merită! Daru dacă ministri nu pot fi toți Meceni, principii pot și trebuie se fi sincer, în interesulu tronulu și alu poporulu.

Între imperatorii cei buni ai Romei aflăm pe Titu supra numit deliciole omenirii, și pe Marcu Aureliu cei zice și filosofulu: cel d'ateiu se credea nenorocitu cându nu putea face bine într'ua zi; cel d'alu dquile justifica cuvintulu lui Platon: Poporele voru fi fericite cându filosofii voru fi domnitori.

Ca și Octavulu, Titu și Marcu Aureliu erau încungurați de bărbăți onest și luminați, cari le recomandau simplitatea, moderațiunea, clemintă, amōrea de justiți și de umanitate.

Dar.

S'apoi... ești maritată suplu regimelu comunității, jumetate din avere este a fiului d-tale, și fiind că averile lăstate de repositulu d-tale soțiilor, amiculu meu Desolme, au reșas neimpărțite, va trebui înainte de tōte a face împărțirea, pentru asta trebuie celu puținu trei lune.

Aste două din urmă motive nu pot fi uă pedic, răspune Paulu. Sum în etatea legală și dau învoirea mea.

Eu nu voi suferi acesta, pre Dumedeu!

Nu poți face altu-feliu, afară numai dacă ai ave altu mișlocu.

Negreșitu... am altulu, scumpul meu copil, și este multu mai bun, căci pôte satisfaca pe tōta lumea, fără a ruina pe nimine.

Caro? dize marchisa mirată.

Explică-te, dize Paulu.

Ascultăți, urmă notariulu, sciți amicija ce am pentru d-v. și câtu așin fi de trist se ve vedu în nevoie?

Ef bine, pre legea mea, în casulu de faciă, am a ve da unu bun consiliu, și astu consiliu eă-lu. Ar-

În mediulu-evu, aflăm în Florenza, suplu familia de Medicis, înflorindu artele și sciințele; astu-felu în câtu seclulu acesta fu numit seclulu lui Medicis, precum seclulu anteu alu erei ohristine a fost numit seclulu lui Augustu; și seclulu XVII, seclulu lui Ludovicu XIV; și seclulu VI (înainte de cristu), seclulu lui Pericles.

Scelerați (de osemplu, familia Borgia) a produsu însă eminenti.

Papa Leon X. din această familie prin protecțiunea ce a sciutu a da arților și sciințelor, a făcutu pe Italiani se uite viața sa și abuzurile călugărilor. Elu a protectat pe Ariosto și pe Machiavel, cumpărându cu sume mari manuscrisurile antice. Elu a încurageat pe Coregiu, pe Leonardu de Vinci, pe Michele-Angelo și Rafaelu.

Sucesoriulu se, Leone XI, ca cardinalu de Florenza, fu numit, pentru talentele și virtuțile sale, ornamentulu curții pontificale.

Deschidemu istoria Franței și aflăm pe Carolu al V. (1337—1380) numit de istorii înțeleptulu rege, pentru prudintă și dibăția cu care a guvernat Franța atăția ani. Braciulu se celu dreptu era bravulu Du Guesclin, cōnștabilele regatulu, ornamentulu coroanei, gloria monarhiei franceze; prințensulu, înțeleptulu rege curăță patria de inamicii cei amenința existența sa politică, și asigură fericirea poporulu prin ordinea introdusă în tōte ramurile administrațiunii, și mai ales în finanțe; cu tōte luptele pentru independență, Carol V lasă 17 milioane rezervă în tesaurulu public: sumă fabulosă în timpul aceia și care dovedesce uă înțeleptă prevedere și economie.

Acestu principe, între alte elogiuri, merită și p'acela de principe modest: căci nici unu altu principe n'a simțit mai multă plăcere de câtu dēnsulu a consulta pe bărbății competenți și onorabili, cărora le da totu ajutorulu pentru realizarea planurilor sale folositoare binelu cōmune.

Ce lețiune pentru acei principii mici, cari, neposedandú nimica nici de la Natură, nici de la educațiune, au ridiculă pretensiune d'a sci totu, mai alesu, artea d'a guverna, cea mai dificilă din tōte!

Feriți poporele ce au principii înțelepți ca Carolu V! Vai de poporele

tielulu 1965 din condița civile dize: „Legea nu acordă nici ună acțiune pentru datoriă de jocu se, pentru plata unei prinsorie.“

Uă rađi de speranță lumina fruntea marchisei.

Ochii lui Paulu schintejară.

Deci, urmă notariulu, ve consiliezi.

Ne consiliezi?... intrerups Paulu încrunțandú sprāncea.

Se ve supuneți legii, dize d'adl se nu plătimu?

Asia.

Destulu, d-le, răspune Paulu cu mândria. Tată-meu era unu om onest, sci mai bine de câtu ori cōine, și voi se remăin demn de tată-meu.

Consiliulu ce ne dai îl este dictat d'unu hnu simțimintu; negreșitu; daru mamă-meă și eu nu-lu putem urma. Sărăcia este mai bună de câtu desonōrea. Sunt omeni cari mergu la avere prin bancărută, sci, daru între acei omeni și noi nu pōte fi nici unu amestec, căci suntem separați prin linia de demarca ce se numesce probitate. Deci se nu mai fă vorba de articolulu ce citezi. Pune de mâne în

vindare totu ce avem, și plătesce datoria mamei mele.

Dar, nefericite copil, strigă onestulu notariu, legea se opune și nu recunșce de locu...

Sunt multe lucruri d-le, pe cari legea nu le recunșce, daru pe cari unu omu de onōre le respectă totu de una; datoriile de la cari sunt din acesti numeri.

Dar tu nu ești datoru nimicu, ce dracu! nu este dreptu se te despoți ca se plătesci ce nu ești datorit.

Datoriile mamei-me sunt ale mele, domnule, nu uite.

Ce capu desmeticu, d-geule! cu nepuință se-lu faci se înțelegă.

Nu vrē... dizea banulu notariu, băindu din picioru superat.

Apoi, adresându-se către marchisa, se vedem, domnă, îl dizea, pe d-ta care-est mamă te va asculta pōte. Căcă de-lu fă se înțelegă că în interesulu se, în alu d-tale... trebuie... căci de voi da totu acelu brigante, ori care ar fi, care va despuia astu-feliu, nu ve va mai rămâne nimicu, ce D-geu!

(Urmare în No. viitoru).

Climent Renoux



torilor. Elu disciplină trupele franceze, în care domina *spiritul pretorian*; în fine, ilustră guvernul său prin instituțiuni și reforme folositoare.

Și cu toate acestea, educațiunea lui fusese neîngrijită; dar era dotat de natură c'ua animă nobile și cu bun simț; și scia a se încungiura cu consilieri virtuși celu îndemna la lucruri bune și folositoare: astu-felu a fostu cardinalele d'Amboise, primul său ministru, ce-și împlini cu demnitate și conștiință înalta sa funcțiune, elu conservă pină la mörte conștiința monarhului și afecțiunea poporului.

Trecem la Enrico IV, (1553 până 1610). Ideia lui dominante era *fericirea poporului*. Ca și Ludovic IX, Enrico IV ayu uă mamă virtuoasă, pe Ióna d'Albert, regina de Navarra, care-i inspiră de micu acele virtuți civice pentru cari b-se dete titulu de mare, ce l'a meritatu. Primulu său ministru fu celebrulu Sully, care și ea resbelicu, și ca *ambasatorulu*, și ca ministru, a meritatu recunoștiința patriei; elu aduse eminați servitje Franței și tronului prin întinsele sale cunoscințe politice, și prin frumoșele calități ale animei sale. Prin consiliile acestui mare bărbatu, eronulu de la Ivry deveni idolulu poporului; eru Franța fu fericită în intru și respectată în afară.

Daru chiaru principii ca Ludovic XIII, ce fu uă punitate, chiaru principiu despoti ca Ludovic XIV, care personifică Statulu în sine, scindu a se încungiura cu bărbati eminați, ca Richelieu și Colbert, ce încurajiau artile și sciințele, industria, comericiulu și agricultura, deveniră nemuritori în ochii istoriei; ea le iertă ađi greșele lor, pentru servitjele cele mari ce au adusu patriei, și civilizațiunii.

De vomu deschide istoria Austriei, aflăm aci pe Iosif II, care, cu concursulu unor politici eminați, ca principalele de Kaunitz, introduse reforme radicale în imperiulu său, regenerându casa Habsburgilor; elu dete prima lovire mortale societății iesuitice, ce fusese cauza atătoru denorociri pentru Europa întregă.

Cui este datoria Belgia prosperitatea sa? Regelu său, onest și liberal, care respectă pactulu constituțiv și care se încungiură cu bărbati onorabili și progresisti.

Cui este datoria Italia unitatea și emanciparea ei de supțu jugulu străin? Regelu galantuomo, regelu leale și sincer, care ascuțu se se încungiure cu bărbati onorabili și valorosi, și care a pusu patriă mai presusu de toate.

În fine, Napoleone III mostenitoru ritulu numelu și alu tronulu Eronulu de la Austerlitz, elu liberatorulu Oriintulu și alu Italiei, sciu a da satisfacere simpliciului publicu, supunindu-se controlulu Adunării Națiunii, care lu aleseră, și astadi declară în față lumii întregă că Imperiulu fără libertate este eu neputință.

Ei bine! cumu voru califica pacei Princișiori, cari, neposedându nici uă calitate politică, nici chiaru primele noțiuni de guvernare; se silescu

Recomandăm lectorulu interesanțele doue opere ale d. Alfred Michiels. *Histoire secrete du gouvernement autrichien. Histoire de la politique autrichienne depuis Marie Therese.*

prin toate mijlocele a anula controlulu eficace alu reprezentatiunii naționale, spre a domni singuri, ca dictatori? Care e forția aceloru principii, sperjuri și perfidi? Forția lor e servilismulu acelor ce-i încungiură, ce-i ajută la darămarea instituțiilor libere, ce-i încuragază la acte criminali.

Dară ore servilismulu putea sustine multu p'asemeni parodiatori ai tiraniei? Istoria ne arită că nu.

În seculu XIX, vedurăm prin cele întâmplate în Italia, în Grecia, în Portugalia, prin resturnarea tiranilor, că a venit u timpul în care poporele, fii cele mai corupte, cele mai infamanti, nu pot suferi multu lanțurile sclaviei. Este timpul ca totă lumea, guvernanti mai ales, se se covingă d'astu adeveru. Vedă istoria. Ea este lumina, este lecțiunea eternă a omenirii.

Vedă faptele de fii care di! Tirania nu mai pöte trona ađi nici chiaru în Rusia!

Tiranii trecu, patria remăne. Despoti, în genuchi înaintea libertății, spre a nu fi mâne striviți supțu röttele carulu beu triumfătoru.

G. D. Aricescu

### Despre credit și bănci.

III.  
Tolu viitorulu economicu alu genulu umanu se conține în astu trei vorbe: lucru, capitale, credit. Baudrillard.  
Banca nu este na ruina, este o societate.  
Gilbard (Practica Realise).  
(Veđi No. de la 25 Aprilie.)

Banca Londrei avea unu monopolu numai în această metropolă a comericiulu, spre a remedia raulu ce provenia din această cauză, ceru întinderea monopolulu peste totu inutul Englierei și încă din 1708 printr'unu act alu parlamentulu se opri în totu regatulu exerciciulu comericiulu de bancă și emisiunea de bilete ori cărei companii compusă de unu numeru mai mare de 6 asociați. În urma acestor mesuri, cele mai mari case de bancă ce existau și cari făceră concurență băncei din Londra, fură silitu a licuida afacerile lor și a se uni cu dănsa, numai remaseră de cătu câte va micu companii, cari inspirau publiculu puțin creditu, din cauza micșorimii capitalurilor lor, și chiaru aceste fură silitu a se uni prin strânse legături solidari cu banca centrale, făcându scumpuri în totă Engliera și în locu de a plăti cu propriile lor bilete plăteu cu acelea ale băncei din Londra, către care se considerau ca nisea cursuale.

Monopolulu băncei fu întinsu, ea deveni domnitoru în toate piețele Englierei. Eu însă acesta unu remediu? Nu; ci numai unu paliativu momentanu, căci cestiunile economice nu potu găsi nici uă datu unu remediu în forță și violență, nu se potu rezolve cu spada lui Alessandro. Pe cătu timpu guvernulu englesu nu se afla în nici uă încercătură, care se măreșcă îndoiata în publicu, operațiunile băncei mergeu regulat. În anul 1793 însă marele cheltuelu ale guvernulu englesu în războiulu contra Francei ilu obliga a alerga la fondurile băncei, după obicei astu-felu încātu resursele acestui stabilimentu fură îndata silitu și cu toate că alergă la diferite mijloce și expediente, vedu din di în di scădindu nu merariulu în casele sele din cauza necontenitoru cereri ale guvernulu, alu cărui debitu la începutulu anulu 1797 întrecea suma de 10 milioane livre sterline, pe cându n'avea în ajutorulu comericiulu de cătu 3 milioane. Omenii

începură a alerga la porțile băncei cerind convertirea biletelor în numerari, crisa amenință, banca era sleită și în noptea de 26 spre 27 Februarie 1797, ministrii se uniră în consiliu și decretară suspendarea plății biletelor, care nu dură mai puțin de 22 ani. Astă mesură neapăratu ar fi adusu ruina băncei, de și era decretatu cursulu forțatu alu biletelor, devenite curatu hărtie monetată, dacă în aceeași di nu s'ar fi făcutu uă mare adunare de comercianti, cari împinși de patriotismulu ce caracterisădă poporul englesu, hotărără printr'unu inseris a priimi biletete băncei ca mai nainte în plata creditelor lor, și totu de uă datu a se sili ca și dănsii să plătescă totu cu bilete, cari în 1809 și 1810, după raporturile oficiali, ajunseseră a perde 15 p.%. La 31 August 1814 debitul Statulu către bancă se urcase la 34,982,485 livre sterline și perderea valorei biletelor se urcă în astu anu la 25% a căroru circulațiune se urcă la 27 milioane livre sterline, afără de acelea ale băncilor provinciale. Această crisa, care aduse cele mai mari perderi în comericiu și totu d'ua datu tuturor particularilor, dură până în 1817, cându după propunerea lui Robert Peel, parlamentulu adoptă unu bil pentru restabilirea convertirii biletelor în moneta.

Afără de această crisa de 22 ani, banca Englierei nu fostu espusă a mai suferi mai multe altele, dar de uă însemnătate mai mică.

Credeam că din faptele ce espuserăm până aci se pöte convinge ori cine cătu de periculosu este pentru comericiu monopolulu de bancă, sistemulu care, după cumu amu văcutu, nu lipseșca a goli casele băncei de câte ori Statulu s'afă la vr'ua nevoie de bani, a multu circulațiune biletelor peste mesură și în fine a ajunge la decretarea cursulu forțatu alu biletelor, cari nu devin de cătu hărtia monetată. Aceste consecințe le vedem ori unde s'a adoptat sistemulu monopolulu. Daru, spre a nu osteni paciența cititorilor, în locu de a esamina toate fazele prin cari trecură și alte bănci, vomu spune numai ca: Banca di Stockholm fondată după mörtea lui Carol II, avându singură monopolulu scöterii biletelor, fu îndata constrinsă, și dobândi de la guvernulu autorizarea de a suspende convertirea lor în moneta.

Vechea bancă din Copenhaga, fondată în 1736, și cea nouă, fondată în 1791, amandoue organizate după sistemulu de monopolu, după ce au imprumutat u sume mari guvernulu, fură silitu a suspende și dănselu plata biletelor. În fine banca Italiei, fondată în 1842, a fostu espusă la uă crisa destul de tare în 1848, cându guvernulu pentru unu resbelu se imprumută la dănsa, acordându monopolulu, cu uă sumă de 20 milioane franci și banca fiindu amenințată a suspenda plata biletelor, dându-se cursu forțatu biletelor printr'unu lege de la 7 Septembrie 1848.

Ecă pretulindinea, acele-asi sisteme, acele-asi metode, acele-asi efecte și consecințe, adică banca ruptă și cursulu forțatu alu biletelor. Nu este unu economistu, care să nu conțămne sistemulu monopolulu de bancă, sistemulu care, convertindu uă instituțiune de comericiu într'ua machină guvernamentală, produce mai curându sau mai târziu ruina sau celu puțin mari perturbațiuni și perderi. Unulu din scriitorii cei mai competenți în materii economice și mai cu sémă în cestiunile de creditu, d. Courcelle-Seneuil, vorbindu de bănci, dice:

„Ele (băncile) nu sunt nici uă datu independinți de guvern, de la care au privilegiulu lor, și prin urmare au în această privință acele-asi defecte ca și băncile Statulu; mai cu sémă acelu-a

de a putea fi convertită în ori ce minutu într'ua fabrică de hărtie monetată. Sunt pentru guverne, instrumente de putere, machine formidabili de politică, daru serviciurile lor sunt cumperate cu sacrificiulu intereselor generali ale comericiulu și ale producțiunei în genere: esistența lor constituie unu adevăratu impozitu.“ Unu impozitu foarte nedreptu și totu de uă datu forte păgubitoru.

III. Libertatea băncilor. Fiindu cunoscutu, după cumu osservă și onord. Winterhalder, că banca, ce se pöte împlini misiunea sa, trebuie să fiă independentu de ori ce înrăurire guvernamentală, numai remăne decatu a se adopta alu treilea sistem, adică libertatea, neapăratu sub controlulu și supravegierea autorității publice, în limitele legeli care pedepseșca fraudă și supt obligațiunea d'a posedu unu capitalu d'ajunsu pentru garanța biletelor puse în circulațiune. De sigur nu pöte fi garanță mai mare decatu aceea ce resultă din libera concurență, căci fiă care bancă în parte se va sili a birui concurența, va întrebuinta toate mijloce, ca biletete sele se fie cătu mai asigurate spre a putea fi preferite biletelor altor bănci. Numai cu libertatea de bancă publiculu pöte fi mai bine servitu, căci fiă care banchieru, neapăratu în interesulu seü, se sileșca a atrage la sine cătu se pöte mai multu clienti, micșorându scontulu, sau oferindu-le alte avantaje; și astufelu uă bancă devine unu adevăratu ajutoriu pentru comericiu, iar u unu instrumentu mai exclusiv, alu guvernulu pentru acoperirea deficitelor sale sau pentru alte cheltuieli urgente. Acolo unde au existatu și există libertatea de bancă, nu găsimu nici una din tristele consecințe ce aducă numai băncile privilegiate; spre a ne convinge și mai bine vomu da ore cari noțiuni istorice și despre băncile libere.

În Scoția se începu cu monopolulu, însă această sistemă nu dură multu, pöte din cauza tristelor sele efecte. Prin tr'unu act alu parlamentulu se stabili banca Scoției, cu unu privilegiu pe 20 ani. Îndată ce espiră acestu termen u se mai renou monopolulu, ci se adoptă libertatea de bancă, permitându-se instituția băncilor incorporate, adică formate în unu modu analogu cu societățile anonime, cu solidaritatea asociaților, și cu dreptu d'a scöte bilete la purtătoru și a face toate operațiunile de bancă, fără a avea vr'unu obligu către guvern. Ei bine, băncile scoțese sub regululu libertății, abandonate la libera concurență între dănselu, ayură cele mai bune rezultate; căci au putulu trece prin crisele din 1793, 1797, 1810, 1818, 1825, 1839, 1847 fără a suferi perturbațiuni și în 1826 se constată prin statistică că, în unu spațiu de mai multu de unu secul, falimentele băncilor de circulațiune n'au făcutu pe publiculu scoțesu a perde mai multu de 26,000 livre ster. adică 260 liv. st. pe anu. Cu toate aceste rezultate satisfăcătoare, cu totă această regularitate, Robert Peel, prin uă lege ce obținu de la parlamentu în 1815, limită ore cumu libertatea bancariă în Scoția, fără însă a avea guvernulu vr'ua relațiune cu instituțele ce existau. Cu această lege se impuse, ca numai acele bănci ce existau la promulgarea ei se aiba dreptulu de a scöte bilete în circulațiune, adică 18, și suma biletelor a făcării dintrănselu se nu pöta fi mai mare decatu suma de mijlocu, ce exista în anul espiratulu la 1 Maiu 1845. În adeveru, acestea fură niste restricțiuni, cari ayură și dănselu ore-cari triste consecințe; fură încă foarte slabe a putea turbura pacificulu cursu alu o-

Concelle-Seneuil. Traité théorique et pratique des opérations de Banque.  
Veđi „Românulu“ No. 113—115 din 29 Aprilie 1862. At. Băncile de d. Winterhalder.

perațiunilor băncilor din Scoția. În 1849 cele 18 bănci de circulațiune ale Scoției, cari-și făceau uă leală concurență între dănselu, posedau împreună unu capitalu de 11,912,130 l. s. avind u depositu uă sumă de 27,000,000. Biletete lor în circulațiune se urca la 2,935,120 liv. st. și în casulu metallic (necontându depositele) se urca la 1,009,173 l. st. adică apröpe de jumătate. Unde este daru abusu ce se dice că faci băncile bucurându-se de libertate? Cându vedem în concurență 18 bănci cu unu incosu pe jumătate a valorii biletelor, fără a abusa de creditulu publicu, nu este ore cea mai bună probă, că tocmai libera concurență a băncilor face ca operațiunile se fiă mai sigure și biletete mai garantate? Aceiași regularitate din partea băncilor vedem și în America de Nord, în noua Engliera, unde în 1830 se aflau 172 bănci cu uă populațiune de 1,862,000 locuitori se bucură de plină libertate fără nici uă restricțiune, fie care putind emite biletete sele. Ei bine, tocmai în aceste state, ca și în Scoția, circulațiunea biletelor este mai garantată, operațiunile urmđu cursulu lor regulat și nu intlinim nici una din acele crise ce vedurăm în țerile unde s'a adoptat monopolulu, nu vedem nici uă suspensiune de plata biletelor. Putem daru dice că Courcelle-Seneuil, că numai libertatea asolută ar fi regimulu celu mai fecund u celu mai sigur, care ar putea fi aplicat la băncile de circulațiune. — În artitelulu viitoru vomu vorbi despre sistemulu ce trebuie a se adopta la noi pentru instituția băncei de circulațiune. — (Va urma.)

Genova. A. VERIGIANU.

### INDUSTRIA NAȚIONALĂ.

Cu ocaziunea esposițiunii din London din anul trecut, mai mulți cetățiani și industriali români se pregătiau a trãmite în capitala comericiulu lumii, produsele pãmintulu și a le industriei naționale. Din nefericire, de căderea noastră politică ne închise ușiile palatulu esposițiunii, și nu puturăm fi primiți ca națiune, supțu numele nostru propriu. Între industriali ce lucraseră pentru esposițiunea universală, obiecte cu cari se recomanda industria națională, fură și d-nii Zapolia și Nacu. Celu d'antiu făcu uă trăsura de gală, solidă și elegantă construită. Ea fu esaminată de mai mulți omeni competenți și totu se declară forte satisfăcātu în toate privințele de soliditate și eleganță lucrulu. D. Nacu făcu unu epitafiu, cusutu cu mare măiestrie, care a costat mai bine d'unu anu de lucru la mai mulți lucrători. Alungarea națiunii române din palatulu industriei, făcu ca aceste obiecte remaseră netrãmise, și pin'acumu și nevindute.

Aflăm că d. Zapolia s'a otăritu a pune trăsura de care vorbirăm la loteria pentru prețu de 300 galbeni, adică pentru 600 de bilete a 7 sf, suntem convinsi că ideia d-lui Zapolia va fi coronată de succes și că toți cetățianii cu mijloce se voru grăbi a da concursulu loru artisanulu care și-a datu atata ostentă spre a atrage atențiunea asupra industriei române.

### CURSULU D-lui VAILLANT.

Despre originea instituțiilor omenesci.  
Măne, Duminică 28 Aprilie, d-nu Vaillant are se vorbésă despre Japon, va da cuvintu de numele seü, precumu și de fantastica sa nascere. Va face se întelögă, va numita Sinto și cumu organizațiunea sea atātu politică cătu și religioasă este întemeiată pe afera cerulu, pe calculele anulu.  
Prin descrierea minunatoru orașu Miako și Yedo va dovedi de unde vinu velulu Pontificilor Greco-Români, numele Pyramidelor și trotorele cele moderne ale orașelor Europei, în fine va areta cumu turnulu a remasu la Japon ca simbolulu tiraniei.



ADMINISTRAȚIA ROMÂNELOR

Regula nesfrământată a acestei foaie fiind a nu primi nici o cerere de abonament...

Sunt asemenea răgăși a bine-voii a noia Administrației biletele de abonament...

Administrația Românelor D-lorș Markonolis, et Velasti, la Galați...

MOBILE.

Sunt însemnațiș; k onoare adskă în k nouingă Onorabilis...

de vinzare.

Vinș de veul trnsrile de momie ce le are kasa în Distriktslș...

Elena Nikleaska, No. 381, 3 2z

de inkiriati.

Kasa dela Filaretș nsmiș Orakikș pentru șkoaterea șminșel de gindari...

Dimitrie Floreska, No. 369, 2 2z

de inkiriati.

Pentru mase leni, o kasș mobilatș, kș 12 inkșneri, grajde...

No. 368, 5 2z

de vinzare

Semantă de goșt de mătase de prima calitate milaneze...

No. 177, 1 2z

Ciment de Portland

La Magazinș Dimitrie D. Grădnariș et Komun. în Brșila...

No. 370, 9 2z

Dinș artificiali

John Mallan, dentistș din Londra nșne dinș fșrș kirlige niș șkoattero...

No. 380, 7 2z

LA MAGAZINUL IOAN ANGHELESCU.

Au sositu lere negre proaspete dulci nesărute și vindu cu ocaoa.

No. 379, 3 2z

de vinzare Kasa dela Kolgea în kare madē d-lș Baron Eder, este de vinzare...

No. 376, 1

Avis important.

A sosit la d. Dșrot strada Teatrșlș No. 9, unș asortimentș mare de totș felș de xrtiș de pșrete din fabricile cele mai reșmite din Paris.

No. 378, 25 dr

De inkiriati și de vinzare.

Kasa mea neste drșmș de Pasagș sș inkiriatiș kate de sșș mobilate șș nemobile...

No. 367, 2 2z

Spre știința publicului.

Domniș Korespondenșu șș aș avștă bana inkredere în persoana reșoatșlș Ioan Poneskș...

No. 366, 2 2z

de vinzare.

Pșdșrea sșb-semnagilorș dans monia Vșkremiti din Plasa dealșlș distriktslș Dimboviga...

No. 357, 2 2z

de vinzare.

O nereke Armșsari mari mi forte frșmouș; o nerekie kai nempemti...

No. 357, 1 2z

de vinzare

Șn lok în sliga skits Mșgșreans koloarea Verde, de 17 st, fage...

No. 359, 1 2z

Changement de domicile.

Madame Palmann a l'honneur d'informar sa trșs-honorable Clientelē...

No. 372, 7 2z

de vinzare.

Șna oka sș minșș de gindari Milanezș kș garanșie...

No. 342, 2 dr

UN ANGLAIS

dērire donner des leçons d'Anglais. S'adressez a M. Grant...

No. 387, 21 2z

de vinzare.

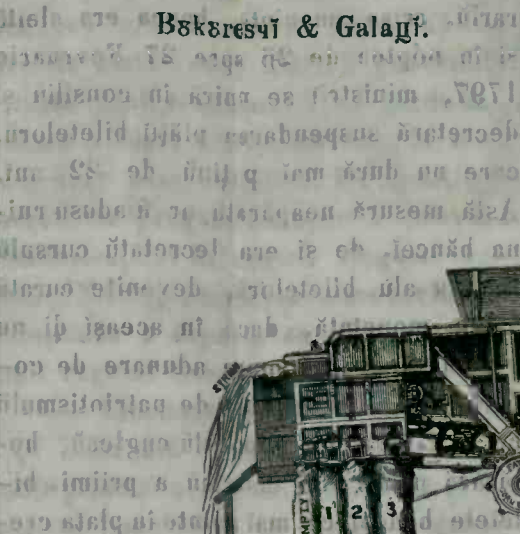
Kasele mele din maxa. Negșștorl, avind 11 kamere în doș etaje...

No. 303, 1 2z

de vinzare.

Kasele de sșb No. 11 în sliga Mșgșreans viz-a-vi de Eforia șkoalelorș...

Waller & Hartmann.



Mașină de treerat u locomobilă cu putere de 8 cai

CLAYTON, SUTTLEVORTH & Com.

Avem onoare de a înștiința ne domniș proprietari mi arendami din Moldova...

Ape Minerale

proaspete din Anul 1863 a sosit la MAGASINUL NICOLAE IOANID

ADELHAID-QUELE BOCS-BITTERVA-SER. EGERFRANCES-BRUN...

No. 340, 2 2z

de vinzare.

O nereke Armșsari mari mi forte frșmouș; o nerekie kai nempemti...

No. 360, 4 2z

de vinzare

Șn lok în sliga skits Mșgșreans koloarea Verde, de 17 st, fage...

No. 357, 1 2z

2000 galb. de dat.

kș dobindș provișnikș mi kș inotekș. A se adresa la d. I. Fșlkoianș...

No. 359, 1 2z

de vinzare.

Șna oka sș minșș de gindari Milanezș kș garanșie...

No. 342, 2 dr

UN ANGLAIS

dērire donner des leçons d'Anglais. S'adressez a M. Grant...

No. 387, 21 2z

de vinzare.

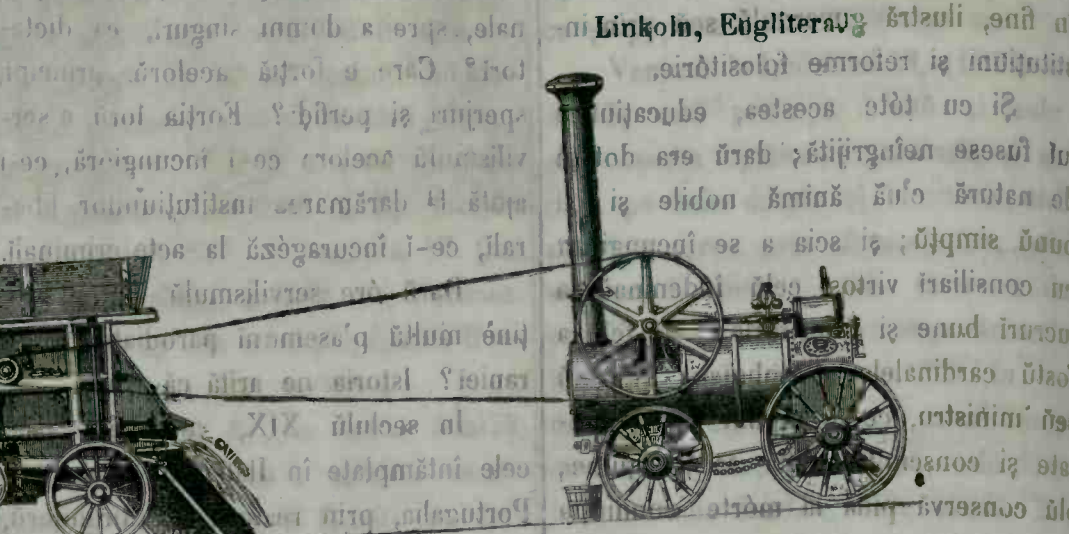
Kasele mele din maxa. Negșștorl, avind 11 kamere în doș etaje...

No. 303, 1 2z

de vinzare.

Kasele de sșb No. 11 în sliga Mșgșreans viz-a-vi de Eforia șkoalelorș...

AGENTIE DE Clayton, Shuttleworth & Comp.



Mașină de treerat u locomobilă cu putere de 8 cai

CLAYTON, SUTTLEVORTH & Com.

Avem onoare de a înștiința ne domniș proprietari mi arendami din Moldova...

FRATI ALESSIU

Strada Linskanilor sșbt kasele D. N. Danianolș. Mare Depou OGLINZI

mekșm în Kristalșri, Porzelanșri, Tave, Gerandoale șfeminine...

No. 274, 1 rd

DE VINZARE.

1 Pșdșre ne monia Valeș-Mșrșlș, Distriktslș Argeșș, kș denutari o orș de Pitești.

No. 413, 4 2z

Dir. Castelului

Tirgul Oknei Intreprisa Collin Diteșia așestșia Kastel faye kșnoșșt, ka în atelierile sale șș lșkșșșș mi șș gșșșșș de vinzare.

No. 244, 8 3z

de vinzare

A natra parte din totalșș momiș Albemti mi din Mșngiș Lesnezile, Otigșlș gșra nlaishș...

No. 345, 1 2z

de vinzare

A natra parte din totalșș momiș Albemti mi din Mșngiș Lesnezile, Otigșlș gșra nlaishș...

No. 308, 7 2z

de vinzare

Avind de tot felșlș de floriș adikș vel mai mare tranșafiri. Doritoriș se vor adresa la gșșdinariș la satșl Kintava la Pșrintele Kotșșșșșș.

No. 131, 1 3z

3000 galb. de dat.

sint de dat kș inotekș; doritoriș șș vor arșta la adminștrașșșșșș așestșiș ziarș.

No. 356, 1 2z